



## Afrine sous occupation - Rapport numéro (318):

### Un civil tué, attaques contre des civils, ralentissement du retour des recrues, vols, extorsions et incendie de voiture

*Traduction de l'arabe vers le français\**

Nous répétons et réaffirmons que l'occupation turque est en cours. Le gouverneur continue d'exercer ses fonctions dans l'ancien bâtiment du Sérail, et le drapeau turc y flotte. De plus, les quartiers généraux militaires, de sécurité et de renseignement turcs sont toujours présents. La plupart des milices de ce qui était appelé "l'Armée nationale syrienne" conservent également leurs quartiers généraux militaires et leurs bureaux de sécurité et économiques, commettent des violations, menacent et extorquent les habitants, et volent leurs biens. Bien que l'appareil de sécurité publique intervienne dans certaines affaires, les victimes de violations hésitent à porter plainte contre les auteurs de ces actes, de peur de subir pire!

#### Voici quelques faits sur la situation actuelle:

##### = Un civil tué:

Le 03/03/2025, le citoyen "'Hamid A'hmad 'Hassan, âgé de 60 ans", originaire du village d'"Aqibeh" – district de Chérawa, est décédé après avoir marché sur une mine terrestre, vestige de la guerre, qui a explosé dans son champ d'oliviers situé à l'ouest d'"Aqibeh" en direction du village de "Bassileh". Son frère a également été blessé.



##### = Attaque contre des civils:

- Le 03/03/2025, alors qu'il se rendait à la montagne Hawar pour chercher du bois de chauffage, le citoyen pauvre "Rezgar Manan M'amo, âgé de 41 ans", originaire du village de "'Hassandéra" – district de Bbleh, a tenté d'éloigner deux chiens et un jeune garçon qui attaquaient son propre chien. La mère du garçon a appelé son mari Ghawar, qui est venu et a agressé "Rezgar" avec une barre de fer directement sur la tête, lui causant une grave blessure. Les habitants du village ont secouru Rezgar et l'ont transporté au dispensaire de Maydankeh, puis à l'hôpital d'Afrine. Il a été constaté qu'il souffrait d'une hémorragie cérébrale et d'une fracture/fissure du crâne. L'agresseur, nommé "Ghawar", âgé d'une cinquantaine d'années, a pris la fuite vers une destination inconnue. C'est un nouveau venu recrue vit dans des tentes à l'ouest du village, est berger et a des antécédents d'agression contre d'autres personnes.



- Le 10/03/2025, Avant le rupture du jeune, alors que le citoyen "**Nidal Sabri Chndi**, âgé de 48 ans", originaire du village de "Deumlya" – district de Rajo, fermait son magasin de vêtements dans un bâtiment de la galerie du centre de la ville d'Afrine, deux hommes armés l'ont agressé et l'ont frappé à plusieurs reprises avec un couteau dans les membres inférieurs, le blessant grièvement. Il a été transporté d'urgence à un hôpital d'Afrine, tandis que les deux agresseurs ont réussi à s'enfuir. Cela s'est produit parce qu'il avait refusé de leur vendre des vêtements à crédit.



- Dans le village d'**Aboudan**: les faits révèlent que la milice "Armée d'élite", dirigée par un certain "**M'outaz Raslan**", n'est pas satisfaite de la décision de sa dissolution et de son intégration au ministère de la Défense. Ses forces et ses quartiers généraux sont toujours en place, et les familles de ses combattants et de leurs proches n'ont pas quitté les villages sous son contrôle ('Amara, Chékhutka" – district de Mabata/M'abatli, "Zétounakeh, Omar-smo, Chékheurzeh, 'Haftaro, S'aranjakeh, 'Ali Jaro, Daraqliyah, 'Aboudan" – district de Bbleh...). Ils ont été contrariés par l'accord signé entre le président A'hmad al-Charr'e et le commandant Mazloun 'Abdi. Le lendemain, le 11/03/2025, leurs éléments et les membres de leurs familles ont commencé à proférer des insultes et des menaces contre les Kurdes du village d'"Aboudan". Après qu'un ballon de football avec lequel jouaient des enfants du village a atterri dans une maison occupée par une famille nouvellement arrivée, la milice d'élite est intervenue, a pris d'assaut la maison du citoyen "**Ma'hmoud Aslan Sido**, âgé de 40 ans", ils ont tiré des coups de feu en l'air et a arrêté "Ma'hmoud" et son fils mineur "**Aslan**", qui s'étaient cachés dans une pièce. Ils les ont violemment battus, jusqu'à ce que la sécurité publique intervienne et les libère.



Cependant, les menaces et le harcèlement contre les habitants ont persisté, ce qui a contraint les hommes du village et certaines de leurs femmes à se rendre à Afrine et à déposer de nombreuses plaintes auprès du commandement de la sécurité générale. Ce dernier a envoyé une patrouille au village et a arrêté les nommés "**Samir et Bassam Ra'hal**/originaires de la campagne de 'Homs", les responsables du village de la "Nokhbah « élite »", et a saisi les armes qu'ils possédaient, ce qui a relativement apaisé l'atmosphère dans le village.

De plus, la milice d'élite a récemment empêché le citoyen "**Moustafa Jemo**" de cultiver son champ d'oliviers de 100 arbres, car ils fabriquent du charbon de bois dans le champ. Ils avaient déjà saisi ses

récoltes depuis 2018, ainsi que deux maisons construites dans le champ et appartenant aux filles de "Jemo", déplacées de force avec leurs familles.

Il est à noter que le village d'Aboudan était composé d'environ 150 familles kurdes, dont seulement 50 familles sont restées après son occupation en 2018 après, et les autres n'ont pas pu y retourner jusqu'à présent, tandis que 150 familles de colons y étaient installées.

#### = Vols:

- Selon une source locale, les milices de la "Division **Sultan Suléman Chah - Al-'Amchats / Division 62** au sein du ministère de la Défense", dirigées par un certain "Mo'hammad al-Jassem", ont volé de nombreux biens aux habitants des zones côtières syriennes. Elles ont acheminé à la ville de Chieh/Chékh al 'Hadid à Afrine deux camions chargés d'appareils électroménagers, de voitures et de vaches dont nous n'avons pas pu déterminer le nombre, et les ont mis en vente.

- Dans la ville de Maydankeh, le 11/03/2025, deux hommes armés à moto ont pointé leurs armes sur le citoyen "**Ma'hmoud Mo'hammad 'Abd-al-Ra'hman**, âgé de 61 ans", alors qu'il se trouvait dans son champ d'oliviers à l'ouest de la ville. Ils lui ont ligoté les mains et les pieds, l'ont mis dans sa voiture, un 4x4 Santa Fe SM noir, et après une courte distance, l'ont jeté sur le bord de la route. Ils ont volé la voiture et 900 dollars américains, ainsi que ses papiers personnels et les papiers de la voiture. "Ma'hmoud" a déposé une plainte auprès de la "Sécurité publique" au centre du district de Charra/Charran et dans la ville d'Afrine.

- Dans le village d'"**Omar Smo**", district de Charra/Charran, dans la soirée du 14/03/2025, des hommes armés de la milice "Armée d'élite" ont volé 6 bidons d'huile d'olive (16 kg nets chacun) et des équipements internet dans la maison du citoyen "**Fawzi 'Hanan 'Omar**" pendant que la famille rendait visite à une autre famille. Le citoyen "**Othman Rachid**" avait payé une somme en dollars américains à un certain "**Abou 'Awad**", responsable du village du groupe « Elite », "Nokhbah", pour récupérer sa maison et ses champs d'oliviers. Trois familles du village, qui sont revenues dans la région il y a six mois, attendent toujours que leurs maisons, occupées depuis 2018, soient libérées et qu'elles récupèrent leurs autres biens.

#### = Autres violations:

- Depuis environ un mois, un certain "**Abou Hussén**", accompagné de deux autres hommes armés appartenant aux milices de la "Division Al 'Hamzats", menacent et extorquent quiconque se rend dans un champ d'oliviers situé dans la zone des carrières entre les villages de "Hassandéra-Bibleh et Chorbah-M'abatli « Mabata »", que ce soit pour cultiver, tailler ou autre. Ils extorquent des sommes d'argent, après avoir fabriqué des accusations contre les personnes ou placé une arme dans leur champ pour les accuser de port d'arme.

- Le 10/03/2025, dans le village de "Tjaqlah Wastani" – district de Chieh/Chékh al-'Hadid, contrôlé par les milices de la "Division Sultan Suléman Chah - Al-Amchats", un véhicule de type berline van appartenant au citoyen "**Ali Chékh Zéna/ 'Ali Khajkeh**" a été incendié. Selon une source du village, il connaît les auteurs de cet acte parmi les nouveaux arrivants qui sont soutenus par "Al-'Amchats", mais il n'a pas osé les mentionner lors de l'enquête sur l'incident, de peur d'une autre agression.

**Le fait d'entraver le retour des personnes déplacées d'Afrine dans leurs foyers et de retarder la restitution de leurs maisons et de leurs biens, ainsi que le ralentissement du retour de ceux qui ont été installés dans leurs régions d'origine, constituent de graves violations du droit international humanitaire et entravent la stabilisation de la situation en Syrie en général.**

Le 15.03.2025

**Bureau des médias - Afrine**  
**Parti de l'Union Démocratique Kurde en Syrie (Yekîti)**

-----  
**Les photos:**

- Le martyr « 'Hamid A'hmad 'Hassan ».
- La victime « Rezgar Manan M'amo ».

- La victime « Nidal Sabri Chndi ».
- M'outaz Raslan, chef de la milice de l'armée d'élite.

-----  
*\* Traduit de l'arabe par l'Organisation européenne du Parti de l'unité démocratique kurde en Syrie (Yekiti)*